



PUBLIC NOTICE: Concentrator Chemical Reagents Tender **Announcement / MMG 金塞维尔选厂化学药剂招标公告**

August 8, 2025

1. TENDER CONDITIONS 招标条件

This tender project: **MMG KINSEVERE Concentrator Chemical Reagents for 2026**, is initiated by MMG Kinsevere SARL (hereinafter referred to as MMG), as the tendering entity. The project is fully funded by the tenderer with a 100% self-financing ratio. With the necessary conditions for tendering met, a Tender Announcement is hereby launched for the procurement of Concentrator Chemical Reagents project (Reference Number: **WS5302769747**).

本招标项目：**MMG 金塞维尔 2026 年选厂化学药剂**，招标人为 MMG 金塞维尔有限公司。招标项目资金来自招标人自有资金，出资比例 100%。该项目已具备招标条件，现发布招标公告(招标编号：**WS5302769747**)。

2. TENDER SCOPE 招标需求

1) Quantity and Specification

The scope of this tender is the chemical reagents for MMG Concentrator Plant, including Dextrin, PAX, Terpeneol and Flocculant. The below estimated type and quantities are for reference only. The detailed technical specifications and quantities will issue under formal tender stage.

本次招标范围为 MMG 选厂的化学试剂，包括糊精、PAX、2#油和絮凝剂。以下估计类型及数量仅供参考。详细的技术规格和数量将在正式招标阶段发布。

SN	Chemical Reagents	Technical Specifications	Estimated Annual Demand	Unit	Comments
1	Dextrin	Effective Contents (Dextrin)>=95%	11000	Ton	
2	PAX	Potassium Amyl Xanthate>=90% Moisture &Volatile<=4%	5000	Ton	Granular Potassium Amyl Xanthate (PAX)
3	Terpeneol	Effective Contents for Flotation>=51% Monohydric Alcohol>=44% Volatile<=4%	4500	Ton	
4	Flocculant	Anionic polymer flocculant Molecular weight:10,000,000~13,000,000	800	Ton	
5	MIBC		7.65	Ton	Detailed technical will be available during official tendering process.
6	PAX		259.2	Ton	
7	MAG 155/10		88/10	Ton	
8	DANAFLOAT		3.15	Ton	

Note:

SN 5-8 are belonged to MMG Khoemacau mine (forecast), and the chemical reagents bidding process for next year demand was combined with MMG Kinsevere together, but the evaluation and awarding will be based on the actual outcome.

序号 5-8 属于 MMG Khoemacau 矿山 (预测), 明年化学药剂需求的招标将于 MMG Kinsevere 合并进行, 但评标和授标基于实际结果。

The tender scope will be divided into separate procurement packages, and the supplier can quote for one or more type of reagents. MMG KSV serves the right, at its sole discretion, to award one or more to different successful tenderers.

招标范围将分为不同的采购包, 供应商可以报价一种或多种试剂。MMG 将有权向不同的成功投标者授予一个或多个采购包。

2) Delivery Incoterm and Lead Time

The supplier shall choose the best appropriate Delivery Incoterm, which is cost-effective, and the quantities of the reagents shall deliver to MMG site from the end of 2025 by batches as per the tenderer's requirements.

供货商需选择最合适的交货条款, 药剂需从 2025 年年底开始按照招标人要求分批次交付。

3. TENDER TIMELINES 招标时间表

The timetable for the tender process has been structured in the following way:

招标时间安排如下:

Tender Announcement 招标公告	11 August 2025
Confirmation of Intention to Bid 投标意向确认书	18 August 2025
Issue Tender Documents 发布招标文件	22 August 2025
Tender Closing Date 招标截止	05 September 2025

MMG will issue the Tender Documents to all the suppliers who are provided their Intention to Bid and qualified to participate in the tender.

MMG 将向所有提交投标意向并有资格参加招标的供应商发出招标书。

4. TENDER REFERENCE NUMBER 招标编号

The below tender reference numbers must be used for all the submissions under this tender process.

本次招标项目下提交的所有文件均需使用以下招标编号。

Description	Tender Reference Number
Chemical Reagents for Concentrator Plant	WS5302769747

5. QUALIFICATION OF THE BIDDER 投标人资格条件

- 1) The bidder must be a legally registered company, processing the relevant provision of the reagents and perform of the services, and have the similar reference experience previously.
 - a. 投标人必须是合法注册的公司，处理试剂的相关提供和服务，并具有类似的参考经验。
- 2) The bidder must in good financial condition, with the capability to perform the contract. It is not currently under a restraining order, disqualified from bidding, having its property seized, frozen, or in the bankruptcy process.
 - a. 投标人财务资金状态良好，具备履行合同的能力，没有处于被责令停业，投标资格取消，财产被接管、冻结和破产状态。
- 3) The bidder should have a good business reputation.
 - a. 投标人具有良好的商业信誉。
- 4) The supplier who included in the blacklist by the buyer, shall not be eligible to participate in the tender.
 - a. 被采购人列入黑名单的供应商，无资格参与本次招标。

6. CONFIRMATION OF INTENTION TO BID 投标意向确认书

Please ensure that you respond no later than 16:00 pm DRC time by the 19 August 2025, via email to Hui Yang (Hui.Yang@mmg.com), Tender Announcement issued by email on the 11 August 2025 confirming:

关于 2025 年 8 月 11 日发布的招标公告，请您确保在 刚果民主共和国 2025 年 8 月 19 日下午 16:00 之前通过电子邮件向 Hui Yang (Hui.Yang@mmg.com) 回复，确认：

- Confirmation of Intention to Bid as per Appendix 1.
按照附件 1 格式的投标意向确认书

7. CONTACT DETAIL AND OTHERS 联系信息和其它

The representative of MMG for this Tender is specified as below:

本次招标 MMG 的代表信息如下：

Name: Hui Yang

E-mail Address: Hui.Yang@mmg.com

Phone#: +86 13811819274/ +243 834663871

Address: 7409, Avenue de la Revolution, Lubumbashi, Haut-Katanga, Democratic Republic of Congo

Others: The Tender will not be responsible for any cost or expenses incurred by Bidders in connection with the preparation or delivery of Bids

其他事项：投标人应承担所有与准备和参加投标有关的费用。不论投标的结果如何，招标机构和招标人均无义务和责任承担这些费用。

MMG KINSEVERE SARL

五矿资源金塞维尔有限公司

11th August 2025

2025 年 8 月 11 日

Appendix 1

Intention to Submit

投标意向书

Project Title: Chemical Reagents for MMG Concentrator Plant

Reference No: WS5302769747

We (the Supplier) acknowledge receipt of your RFP and advise as follows:

(tick whichever is applicable)

我们（供应商）确认已收到您的招标书，并建议如下：

（在适用的一项上打勾）

☐ YES - we will be submitting a competitive Quotation
是 - 我们将提交竞争性报价书。

☐ NO - we will not be submitting a Quotation, reason being:
否 - 我们将不会提交报价书，原因是：

Company Name 公司名称: _____

Company Reg No. 公司注册号: _____

Company VAT/ GST No 公司增值税/消费税编号: _____

Company Export No. 公司出口编号: _____

Manufacturer Name 设备制造商名称: _____

Full Name of Company Representative : _____
公司代表全名

Designation 职务: _____

Mobile No. 手机号码: _____

Company Tel. No. 公司电话: _____

Company Physical Address 公司实际地址: _____

E-mail Address 电子邮箱: _____